



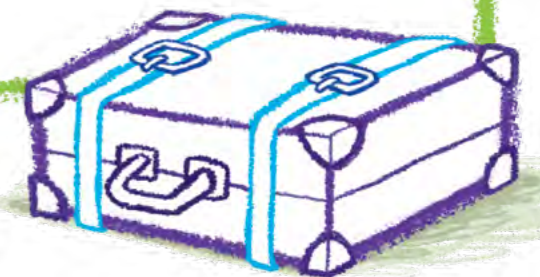
Глава 11

ПЕТРУШКА ЕДЕТ В ОТПУСК

*«Я сегодня поеду на море,
Отправлюсь на море рысцой,
Выйду примерно в четыре,
Бутерброды и чай — с собой!»*

Голос Петрушки, громкий и звонкий, разносился по всему Саду Трав и Приправ. Вообще-то голос был настолько громкий и звонкий, что даже разбудил Укропчика, который немедленно со всех лап бросился посмотреть, что происходит.

Картина, представшая его взору, была настолько удивительна, что он резко затормозил и изумлённо заморгал: казалось, Петрушка разложил вокруг себя содержимое нескольких аптек, магазинов текстиля



и вдобавок целого универмага. Буквально лапу было некуда поставить. Рыболовные сети, чемоданы, пляжные сумки, несколько бутылок с какой-то коричневой жидкостью, купальные костюмы, палатка, полотенца, спасательный жилет... И так далее, и тому подобное.

— Что ты делаешь? — сгорая от любопытства, спросил Укропчик.

Петрушка взглянул на друга..

— Вот, подумываю отправиться в отпуск, — ответил он, на секунду приподняв тёмные очки, чтобы убедиться в том, что перед ним действительно Укропчик, а не кто-нибудь другой. — Собираю вещи потихоньку. Всё самое необходимое... Солнцезащитный лосьон... солнцезащитный зонтик... солнцезащитные очки... солнцезащитная шляпа...

— Собираешься куда-то, где солнечно? — догадался Укропчик.

— Угу, — промычал Петрушка, сосредоточенно вычёркивая из списка ещё несколько пунктов.

— Купальный костюм... полотенце... спасательный жилет. Укропчик сел рядом и стал смотреть.

— Лично я бы выбрал Буэнос-Айрес, — проговорил он мечтательно. — Судя по названию, отличное место.

— Туда все едут, — сказал Петрушка. —

А я хочу куда-нибудь подальше от всех.

Может, на какой-нибудь остров. С пальмами, солнечными зонтиками и...



— Так куда же ты всё-таки собираешься? — спросил Укропчик, подхватывая с земли одну из бутылок.

— А это хороший вопрос, — сказал Петрушка.

— Я знаю, что это хороший вопрос, — буркнул Укропчик. — Но главное... — Он облизнулся. — Слушай, а этот солнцезащитный лосьон и на вкус очень приятный...

— Он не для того, чтобы пить! — воскликнул Петрушка, выхватывая у друга бутылку. — Ёлки-моталки! Теперь у тебя внутри будет не пойми что!

— Ты так и не ответил на мой вопрос, — напомнил Укропчик. — Куда ты едешь на каникулы?

Петрушка сел на землю и почесал в затылке.

— Не знаю, — признался он. — Прямо-таки не знаю. Ну, по крайней мере, я знаю, куда хочу поехать. Только не понимаю, как туда попасть.

Он задрал голову и посмотрел на летящий высоко в небе самолёт.

— Как же это неприятно! — зарычал он. — Все летят куда-то далеко, а мы вечно торчим в этом Саду Трав и Приправ!



— Может, тебе попросить Шалфея, чтобы он тебя отнёс? — предложил Укропчик. — Ты мог бы сделать себе что-то вроде корзинки, прицепить к нему и...

— Шалфея? — воскликнул Петрушка. — Да ты шутишь! Он за всю жизнь ни разу не вылетал за пределы Сада Трав и Приправ. Ты только взгляни на него...

Он кивнул в сторону гнезда, устроенного высоко в листве одного из деревьев. Оттуда доносился приглушённый рокот храпа.

— Со звуковыми эффектами у него всё в порядке — очень похоже на то, как идёт на взлёт авиалайнер. Но перенести меня и весь мой багаж... это ему не по силам. И если ты думаешь, что я стану сидеть у него на спине и терпеть его тряску и подскоки, то нет, ты ошибаешься.

Укропчик закрыл глаза.

— Наверное, это так здорово — уметь летать, — мечтательно проговорил он. — Не понимаю, почему мы не умеем. Нет, ну правда, если уж даже Шалфей умеет...

Петрушка подпрыгнул.

— Слушай, а это мысль! — воскликнул он. — Отличная мысль! Я сейчас посмотрю, что об этом пишут в книге.

Книга раскрылась так удачно, что Петрушка сразу же нашёл то, что искал. На странице был нарисован человек-птица: в белом комбинезоне



и с двумя огромными бумажными крыльями, прикрепленными к раскинутым в стороны рукам. Судя по всему, он собирался прыгнуть с вершины очень высокой горы.

Петрушка позвал Укропчика.

— Смотри! Вот оно! Как раз то, что нужно! Обыкновенный простой двуногий человек человеческого типа — совсем как сэр Базилик или Лист Лавровый, или констебль Василёк, или господин Луковица, или... Ну... — Петрушка вдруг замялся. — Может, не совсем как они... Но всё равно кто-то человекоподобный.

— Так давай же! — воскликнул Укропчик. — Чего ты ждёшь?

— Жду команды «марш»! — ответил Петрушка. — Вот и всё. Только этой команды.

— Я сейчас принесу тебе крыло, — крикнул Укропчик, бросаясь в кусты. — Точнее, два крыла!

Спустя некоторое время всё было готово. Петрушка, вооружённый солнцезащитной шляпой, солнцезащитными очками, солнцезащитным зонтиком и парой огромных бумажных крыльев, опасно балансировал на крыше оранжереи Листа Лаврового, а Укропчик тем временем устроился внизу с книгой.

Он двигал лапой по странице.

— Среда... четверг... пятница... а, вот: полетельник!

Он стал читать красивым голосом из американского фильма про путешествия:

— С древнейших времён человек мечтал завоевать космос. Мечтал научиться летать. Одной из первых его попыток стал прыжок с высокого здания на бумажных крыльях...





— Ты не мог бы поскорее? — крикнул Петрушка. — Я так долго не продержусь! По-моему, высота на меня как-то не очень хорошо влияет! К тому же я всё это уже читал.

— Ладно, — сказал Укропчик. — Приготовиться к взлёту! Хорошего путешествия. Не забывай писать.

— Я пришлю тебе открытку! — крикнул Петрушка. — С фотографией моего отеля, сделанного прямо с доски для сёрфинга!

— И шоколадку! — крикнул Укропчик. — Не забудь про шоколадку! Посмотри, может, найдётся какая-нибудь в форме косточки.

— Постараюсь! — крикнул Петрушка. — Ну что ж... Раз ты заговорил о шоколадке, я убираю стояночные колодки!

Он с надеждой взмахнул крыльями, но, посмотрев вниз, закрыл глаза.

— Что дальше-то делать?

— Подозреваю, что теперь нужно прыгнуть, — неуверенно ответил Укропчик. Он снова заглянул в книгу. — Тут внизу какое-то примечание. Написано: «См. страницу двадцать три».

— Тьфу-ты ну-ты! — закричал Петрушка. — Самое время читать примечания!

Он зажмурился и начал что было сил махать крыльями. — *Au revoir!** — крикнул он почему-то по-французски. — *Au revoir!* — отозвался Укропчик в то мгновение, когда Петрушка полетел, и через секунду крикнул: «Ой мамочки!», потому что услышал жуткий грохот, от которого содрогнулась земля.

Он поспешил туда, где Петрушка пытался выбраться из обломков авиакатастрофы.

— Я нашёл примечание! — объявил Укропчик. — Тут написано: «Большинство подобных экспериментов были обречены на провал. Особенно когда в них участвовали львы!»

— Очень вовремя! — прорычал Петрушка, поднимаясь на дрожащие лапы.


— А, смотри! — взволнованно крикнул Укропчик. — Я ещё кое-что нашёл!

Петрушка внимательно осмотрел себя, чтобы убедиться, что всё на месте.

— Если это что-то о прыжках с крыш оранжерей, то я не хочу об этом знать, — сказал лев.

* До свидания! (франц.)





— Нет, ты послушай! — сказал Укропчик. — «С древних пор считалось, что драконы умеют летать...»

— Драконы? — казалось, это сообщение впечатлило даже Петрушку. — Драконы типа нашего Тархунчика?

— Ну, так тут написано! — ответил Укропчик. — И даже есть картинка.

— На драконе можно уместиться вдвоём, — прищурившись, проговорил Петрушка. — Если лететь стоя. Хочешь со мной?

— Хочу ли я? — закричал Укропчик. От одной только этой мысли он принялся быстро-быстро бегать кругами. — Веди меня к нему! — выдохнул он, когда смог наконец остановиться. — Немедленно веди меня к дракону!


Когда Тархунчик услышал эту новость, он был взволнован не меньше остальных.

— Мы полетим? — воскликнул он. — Вот это да! Не помню, когда я летал в последний раз. Точнее, я вообще не помню, чтобы я когда-нибудь летал.

— Ой, — Петрушка сразу стал серьёзным и быстро переглянулся с Укропчиком. — Ой... Ну... В таком случае...

— В книге говорится, что сначала нужно потренироваться летать кругами и отталкиваться от земли, — подсказал Укропчик.

— Отталкиваться от земли? —



переспросил Петрушка. — Что-то мне не очень нравится эта затея.

— Ну ты просто взлетаешь, а потом приземляешься и опять взлетаешь, не останавливаясь, — объяснил Укропчик.

— В таком случае, мне эта затея определённо не нравится, — заключил Петрушка.

— Но ведь то, что взлетает, обязательно должно приземлиться, — сказал Укропчик.

— Вот это-то меня и пугает, — сказал Петрушка.

Он повернулся к Тархуну, который с интересом слушал их разговор: у того из ноздрей уже шёл дым.

— Знаешь что, — сказал Петрушка Тархуну, — для начала просто сделай несколько кругов вокруг гнезда Шалфея. А мы постоим тут и посмотрим, как ты будешь отталкиваться от земли!

— Как угодно, — ответил Тархун. — Только давайте скорее, а то у меня колечки дыма уже какие-то слишком большие.

— Хорошо, — сказал Петрушка. — Приготовиться к взлёту!


— Левое крыло чуть-чуть пониже, — крикнул Укропчик.

— На старт... — начал Петрушка.

— Внимание... — взволнованно выкрикнул Укропчик.

— Марш! — заорал Петрушка.

Тархунчик уже давно готов был стартовать. Он молнией рванул



вверх: вообще-то он исчез из виду даже раньше, чем Петрушка договорил слово «марш».

— Ну и ну! — восхитился Петрушка. — Вот это скорость. Если он летает так быстро, то мы вернёмся с каникул раньше, чем начнётся прилив.

И тут земля содрогнулась уже во второй раз за утро, и где-то совсем рядом


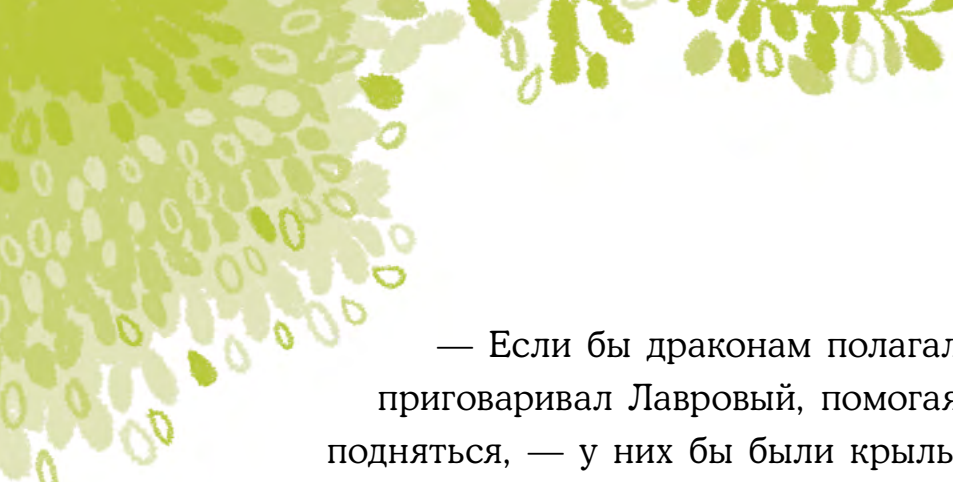
раздался жуткий грохот, а за ним — не предвещающий ничего хорошего звон разбитого стекла.

— По-моему, он сделал первый круг, — сказал Укропчик. — И, судя по звуку, уже оттолкнулся.

— Ага, и я даже знаю, от чего именно он оттолкнулся, — мрачно проговорил Петрушка.
До них донёсся крик Листа Лаврового:
— Это ещё что такое? Вы только посмотрите на мою оранжерею!

Петрушка и Укропчик проползли кустами и потихоньку выглянули из-за листвы. Но тут же пожалели, что выглянули, потому что увидели выражение лица садовника, взиравшего на то, что осталось от оранжереи.





— Если бы драконам полагалось летать, — приговаривал Лавровый, помогая Тархунчику подняться, — у них бы были крылья! Причём не бумажные! Кому это вообще в голову пришло? Как будто я сам не знаю, кому!

— Ну, — начал Тархунчик грустно, — это долгая история, господин Лавровый...

— А я не спешу, — ответил садовник. — Никуда не спешу. И я уверен, что констебль Василёк тоже никуда не спешит.

Петрушка и Укропчик переглянулись и потихоньку поползли обратно в кусты.

— Придётся нам искать себе хорошее авокадо, — пробормотал Петрушка.

— Ты хотел сказать «хорошего адвоката»?

— Что хотел сказать, то и сказал! — огрызнулся Петрушка. — Ладно, пошли, у меня такое чувство, что каникулы мы в этом году проведём дома — за починкой оранжереи.

